

## ABSTRAK

**NURWASIQOH. 2019.** *Pembentukan Kata Majemuk Bahasa Prancis Dalam Majalah Daring Marie Claire Tahun 2017-2018.* Skripsi. Program Studi Pendidikan Bahasa Prancis, Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Negeri Jakarta.

Penelitian ini merupakan penelitian tentang pembentukan kata majemuk bahasa Prancis. Penelitian ini bertujuan untuk mendata kata majemuk bahasa Prancis yang digunakan pada kalimat-kalimat dalam artikel yang terdapat dalam rubrik *Psycho – Moi Lectrice*, dalam majalah daring *Marie Claire*, menguraikan komponen makna tiap-tiap kata, serta untuk mengetahui makna kata majemuk bahasa Prancis.

Untuk menunjang penelitian, peneliti menggunakan teori kata majemuk menurut Léon dan Bhatt (2005), teori morfologi dan linguistik menurut Moeschler dan Auchlin (2009), teori kalimat menurut Putrayasa (2012), teori perbedaan frasa dan kata majemuk menurut Verhaar (1981, dalam Suhardi, 2016), dan teori proses morfologi menurut Muslich (2008). Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah deskriptif kualitatif yang mengacu pada Miles dan Huberman dalam Sugiyono (2014). Sedangkan, untuk tahap analisis data, peneliti mengikuti teori menurut Léon dan Bhatt (2005) yang menjabarkan delapan jenis pembentukan kata majemuk bahasa Prancis.

Sumber data yang digunakan dalam penelitian ini adalah majalah daring <http://www.marieclaire.fr/psycho-moilectrice/>. Selain itu, penulis menggunakan beberapa kamus daring untuk menemukan makna dari kata majemuk yang ditemukan.

Hasil penelitian ini menunjukkan adanya tiga puluh satu kutipan kalimat yang di dalamnya menggunakan kata majemuk, berupa lima belas bentuk kata majemuk nomina+preposisi+ nomina, lima bentuk kata majemuk nomina+nomina, tiga bentuk kata majemuk verba+nomina, dua bentuk kata majemuk nomina+ ajektifa, satu bentuk kata majemuk verba+preposisi+nomina, dua bentuk kata majemuk ajektifa+nomina dan dua bentuk kata majemuk verba+verba.

Kata Kunci : *Kata Majemuk, Bahasa Prancis, Marie Claire.*

## ABSTRACT

**NURWASIQOH. 2019.** *The French Compound Word Formations in the Marie Claire's Magazine Online in 2017 and 2018.* Thesis. French Language Education Program of Study, Faculty of Language and Art, Universitas Negeri Jakarta.

This research is a study of the formation of French compound word. This study aims to record French compound word used in the sentences in article in the *Psycho – Moi Lectrice* rubric, in the *Marie Claire's* magazine online, describe the component of the meaning of each word, and to find out the meaning of French compound word.

To support the research, the theory used in this research is compound words used according to Leon and Bhatt (2005), the morphological and linguistic theory according to Moeschler and Auchlin (2009), sentence theory according to Putrayasa (2012), theory of differential phrases and compound word according to Verhaar (1981, in Suhardi 2016), and the theory of morphological processes according to Muslich (2008). The method used in this study is descriptive qualitative which refers to Miles and Huberman in Sugiyono (2014). Whereas, for the data analysis phase in this study follow the theory according to Leon and Bhatt (2005) which describes eight types of French compound word formation.

The data source used in this study is *Marie Claire's* online magazine, <http://www.marieclaire.fr/psycho-moilectrice/>. In addition, the author uses several online dictionaries to find the meaning of the compound words founds.

The result of this study indicate the existence of thirty citation sentences in which use compound word, in the form of fifteen compound of nouns+prepositions+nouns, fifth compound of nouns+ nouns, three compound of verbs+ nouns, two compound of nouns+ adjective, one compound of verb+position+noun, one adjective+adjective, two compound of adjective+noun and two compound of verb+verb.

Keyword: *Compound Word, French, Marie Claire.*